



SanDisk Sansa™ c100



Manuale d'uso

Indice

Istruzioni di sicurezza	4
Introduzione	5
Descrizione della schermata di riproduzione	6
Contenuto della confezione.....	6
Operazioni preliminari	7
Descrizione	7
Installare o sostituire la batteria	8
Interruttore Hold (Blocco tasti)	8
Requisiti minimi di sistema	8
Collegamento e trasferimento	9
Collegamento al computer	9
Sansa Media Converter	9
Tipi di IMPORT media supportati	9
Trasferimento di fotografie	9
Trasferimento di musica	10
Eliminare i file	10
Sincronizzare i file	10
Sono disponibili vari pacchetti software per sincronizzare brani sul lettore. Leggere le istruzioni del pacchetto software specifico.	10
Rimuovere in modo sicuro il lettore SanDisk Sansa™ c100 dal Computer.....	10
Utilizzo di base	11
Accensione.....	11
Menu Principale	11
Utilizzo dei pulsanti di navigazione	11
Spegnimento	11
Modalità Musica	11
▪ Riproduzione musicale/vocale	11
▪ Impostazione della modalità Repeat (Ripeti).....	12
▪ Impostazione della modalità Shuffle (Casuale)	12
▪ Impostazione dell'Equalizzatore	12
▪ Aggiungere brani alla GoList	13
▪ Rimuovere brani dalla GoList	13
Modalità foto.....	13
▪ Visualizzare le foto.....	13

▪ Presentazione di immagini	13
▪ Opzioni foto	14
Modalità di registrazione	14
▪ Registrazione vocale	14
Modalità Impostazioni	14
▪ Impostazione della retroilluminazione del display	15
▪ Impostazione del contrasto del display	15
▪ Impostazione della lingua	15
▪ Ripristinare le impostazioni predefiniti	15
▪ Informazioni sul dispositivo.....	16
▪ Impostazione dello spegnimento automatico o Sleep	16
▪ Impostazione della modalità USB.....	16
Suggerimenti, FAQ e risoluzione dei problemi.....	17
Informazioni sull'assistenza e sulla garanzia	19
Come ottenere assistenza tecnica	19
Per saperne di più	19
Garanzia di 1 anno SanDisk	19
Contratto con l'utente finale.....	22

Istruzioni di sicurezza

1. **Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il lettore Sansa.**
2. Leggere l'intero manuale per garantire un corretto utilizzo del dispositivo.
3. Conservare il presente Manuale d'uso per future consultazioni.
4. Non utilizzare **Cuffie/Auricolari** mentre si guida, si va in bici o si utilizza un qualsiasi veicolo motorizzato. Questo potrebbe causare incidenti e in alcune zone potrebbe addirittura essere illegale. Potrebbe inoltre risultare pericoloso ascoltare musica ad alto volume utilizzando le **Cuffie/Auricolari** mentre si cammina o si è impegnati in altre attività. È necessario prestare la massima attenzione e interrompere l'uso dell'apparecchio in situazioni potenzialmente pericolose.
5. Evitare l'utilizzo delle **Cuffie/Auricolari** a volume troppo elevato. Gli esperti in materia di udito consigliano di non ascoltare musica ad alto volume e per tempi prolungati. Tenere il volume ad un livello moderato, in modo da poter udire i suoni esterni ed essere disponibili in qualsiasi momento nei confronti delle persone presenti nelle vicinanze.
6. Tenere il lettore lontano da lavandini, bevande, vasche da bagno, docce, pioggia e da altre fonti di umidità. L'umidità può causare scosse elettriche se in contatto con qualsiasi dispositivo elettronico.
7. Seguire i suggerimenti riportati per garantire al lettore molti anni di funzionamento corretto:
 - Pulire il lettore usando un panno morbido privo di filaccia come quello utilizzato per la pulizia delle lenti degli occhiali.
 - Non permettere ai bambini di utilizzare il lettore senza la supervisione di un adulto.
 - Non spingere a forza i connettori nelle porte del lettore o del computer. Assicurarsi che i connettori siano della stessa forma e dimensione prima di procedere al collegamento.

Introduzione

Congratulazioni per avere acquistato un lettore **SanDisk Sansa™ c100**.

SanDisk Sansa™ c100 è un lettore audio digitale portatile ad alta prestazione dotato di un visualizzatore di foto e di un registratore vocale. Il lettore Sansa c100 permette all'utente di riprodurre file audio MP3, WMA, e WMA sicuri. Inoltre visualizza file fotografici che vengono trasferiti al lettore tramite il convertitore Sansa Media.

Caratteristiche:

- **Lettore audio digitale** – supporta la riproduzione di file MP3, WMA e WMA sicuri.
- **LCD a colori**
- **Visualizzatore di foto** – supporta file di immagini JPEG e fornisce la funzione di presentazione diapositive.
- **Registratore vocale** – supporta la funzione di registrazione vocale grazie ad un microfono incorporato.
- **Equalizzatore digitale** – supporta 5 tipi di equalizzatore : Normale, Rock, Jazz, Classica, Pop, e un equalizzatore personalizzato.
- **Memoria interna** – permette all'utente di memorizzare i dati sulla memoria interna come un drive USB.

Descrizione della schermata di riproduzione



1. **Track Number (Numero di traccia)**
Visualizza il numero della traccia in esecuzione e il numero totale delle tracce audio.
2. **Artist Name (Nome dell'artista)**
Visualizza il nome dell'artista del file in esecuzione.
3. **Song Name (Titolo del brano)**
Visualizza il titolo del brano della traccia in esecuzione.
4. **Track Timer (Timer della traccia)**
Visualizza il timer della traccia in esecuzione.
5. **Repeat (Ripeti)** Indica quando la funzione Repeat (Ripeti) è attiva.
6. **Shuffle (Casuale)**
Indica quando la funzione Shuffle (Ordine casuale) è attiva.
7. **Play/Pause/Stop (Riproduzione/Pausa/Interruzione)**
Visualizza lo stato di riproduzione dei file musicali o vocali.
8. **Battery (Batteria)** Indica il livello di carica della batteria.

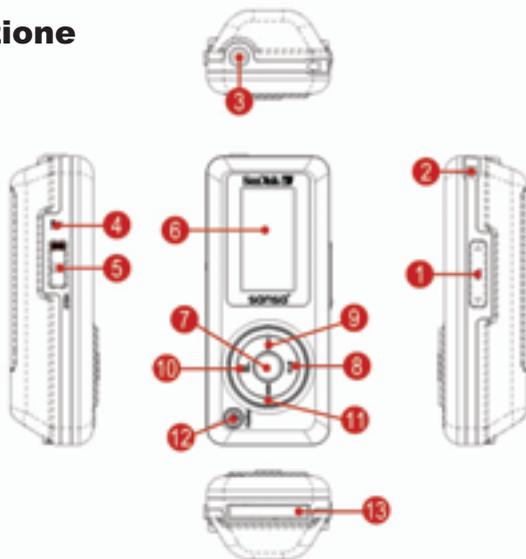
Contenuto della confezione

Disimballare il lettore Sansa c100 e verificare che siano presenti i seguenti componenti.

- Lettore digitale audio Sansa c100
- Auricolari
- Cavo USB
- CD con Manuale d'uso e Software
- Guida rapida
- Cordoncino

Operazioni preliminari

Descrizione



- 1. Volume Su/Giù** Per aumentare o diminuire il volume
- 2. Occhiello per la cinghia** Collegamento del cordoncino.
- 3. Presa auricolare** Per collegare gli auricolari ed ascoltare la musica riprodotta nel lettore.
- 4. MIC** Microfono interno
- 5. Hold (Blocco tasti)** Far scorrere per bloccare (colore arancio) o sbloccare i comandi.
- 6. Finestra di visualizzazione** Per leggere lo stato e le informazioni relative alla riproduzione.
- 7. Pulsante Select (Selezione)** Premere per selezionare una voce.
- 8. Play/Pause/Up (Riproduzione/Pausa/Su)** Premere questo pulsante per spostarsi in su, per mettere in pausa o ripristinare la riproduzione.
- 9. Previous/Rewind (Precedente/Riavvolgimento)** Premere questo pulsante per tornare alla traccia precedente o per spostarsi a sinistra, tenere premuto per riavvolgere.
- 10. Down/Option menu (Giù/Menu opzioni)** Premere questo pulsante per spostarsi in giù o per accedere al menu delle opzioni.
- 11. Next/Forward (Successivo/Avanzamento)** Premere questo pulsante per passare alla traccia successiva o per spostarsi a destra, tenere premuto per avanzare velocemente.
- 12. Power/Menu (Accensione-Spegnimento/Menu)** Tenere premuto per accendere/spegnere, premere per accedere al menu.
- 13. Dock Connector Port (Porta Dock Connector)** Per collegare il cavo Dock Connector.

Installare o sostituire la batteria

Il lettore Sansa c100 è alimentato da una batteria alcalina di tipo AAA . Per installare o sostituire la batteria, posizionare la batteria nel vano batteria posto sul retro del lettore, premere sulla linguetta del coperchio del vano batteria per rimuoverla. Orientare ed inserire la batteria seguendo l'icona della batteria rispettando le corrette polarità indicate all'interno del vano batteria.

Interruttore Hold (Blocco tasti)

L'interruttore Hold (Blocco tasti) del lettore Sansa c100 si trova sul lato dell'apparecchio e lo si utilizza per evitare di azionare accidentalmente una qualsiasi funzione. Una volta spostato l'interruttore Hold (Blocco tasti) nella posizione lock (blocco), tutti i tasti di funzione verranno disattivati. I pulsanti posti sul lettore Sansa c100 non funzionano quando l'interruttore Hold (Blocco tasti) è attivo (Colore arancio visibile).

Requisiti minimi di sistema

- Windows XP SP1
- Windows Media Player 10
- Intel Pentium class PC o superiore
- Unità CD-ROM
- Porta USB 2.0 necessaria per trasferimenti ad alta velocità

Collegamento e trasferimento

Collegamento al computer

1. Collegare il connettore del cavo USB piccolo alla porta USB sul computer, quindi collegare il connettore del cavo Dock più grande nella porta del lettore Sansa c100.
2. Una volta collegato al computer, il dispositivo viene rilevato automaticamente dal sistema operativo e viene visualizzato come un'unità chiamata "Sansa c100".

Sansa Media Converter

Per trasferire fotografie al lettore Sansa c100 è necessario il software Sansa Media Converter. Inserire il CD SanDisk e selezionare Sansa Media Converter per installarlo sul computer. Quindi sarà possibile caricare le proprie foto sul lettore Sansa c100 utilizzando il Sansa Media Converter.

Tipi di IMPORT media supportati

- File di immagini : JPEG, TIFF, PNG, BMP, GIF.

Trasferimento di fotografie

Per trasferire le fotografie sul lettore Sansa c100.

1. Aprire il Sansa Media Converter sul computer
2. Collegare il lettore Sansa c100 al computer.

Il lettore Sansa c100 rilevato visualizzerà lo spazio disponibile e lo spazio totale sul dispositivo. Se è stato inserito più di un dispositivo, verrà supportato solo il primo.

3. Aggiungere i file media da convertire



4. Premere  per avviare il processo di conversione e transcodificare tutti i file nella finestra del media selezionato ed estrarli utilizzando l'impostazione dei parametri per ciascun tipo di media. Apparirà la casella dello stato di conversione che mostra quali file sono in conversione e la percentuale del file in questione e di tutti gli altri file.

Trasferimento di musica

Per trasferire musica al lettore Sansa c100.

1. Collegare il lettore Sansa c100 al computer.
2. Trascinare i file dal computer al lettore Sansa c100 utilizzando programmi software musicali per trasferire/sincronizzare i file.
3. In modalità MTP quando si tratta di file WMA o MP3, questi possono essere trascinati nella cartella Media. Altrimenti, possono essere trascinati nella cartella Dati (questi file non appariranno sul lettore).
4. In modalità MSC, i file o le cartelle possono essere trascinati/copiati sul dispositivo.

Eliminare i file

Quando il lettore è collegato al computer, è possibile utilizzare il browser dei file del sistema operativo in uso per visualizzare tutti i file presenti sul lettore ed eliminarli.

Sincronizzare i file

Sono disponibili vari pacchetti software per sincronizzare brani sul lettore.

Leggere le istruzioni del pacchetto software specifico.

Rimuovere in modo sicuro il lettore SanDisk Sansa™ c100 dal Computer

Dopo aver gestito i file o aggiornato il firmware, seguire le istruzioni riportate per rimuovere in modo sicuro il lettore Sansa c100:

1. Cliccare sull'icona MTP Media Player  in modalità MTP o sull'icona di Rimozione sicura dell'hardware  in modalità MSC, sulla barra delle applicazioni.
2. Attendere finché appare il messaggio „È ora possibile rimuovere l'hardware senza problemi“.
3. È possibile quindi scollegare il lettore dal computer.

Utilizzo di base

Accensione

Tenere premuto il pulsante Power/Menu (Accensione-Spegnimento/Menu), lo schermo LCD si illumina, appare lo screen saver SanDisk, quindi il menu principale.

Menu Principale

- Music (Musica)
- Voice (Voce)
- Photo (Foto)
- Settings (Impostazioni)

Utilizzo dei pulsanti di navigazione

Utilizzare i pulsanti di navigazione, descritti nella sezione “Operazioni preliminari”, per navigare nei menu, per riprodurre musica, per effettuare registrazioni vocali e visualizzare foto.

Spegnimento

Tenere premuto il pulsante Power (Accensione/Spegnimento) per due secondi o finché il display si spegne.

Modalità Musica

▪ Riproduzione musicale/vocale

1. Per riprodurre i file musicali memorizzati sul lettore o voci registrate, premere il pulsante Menu e selezionare il menu Musica. I file vocali si trovano sotto la voce “Registrazioni”.
2. Far scorrere le voci del menu, evidenziare il brano o il file desiderato e premere il pulsante Select (Seleziona) per avviare la riproduzione.
3. Premere il pulsante Destra per passare al brano successivo o tenerlo premuto per avanzare velocemente.
4. Premere il pulsante Sinistra per tornare all’inizio del brano e premere il pulsante Sinistra due volte per tornare al brano precedente. Tenere premuto il pulsante Sinistra per riavvolgere.



▪ Impostazione della modalità Repeat (Ripeti)

1. In modalità di riproduzione, premere il pulsante Giù per accedere all'**Opzione Music (Musica)**.
 2. Premere il pulsante Giù per evidenziare la funzione **Repeat (Ripeti)**.
 3. Premere il pulsante Select (Seleziona) o il pulsante Destra per scegliere:
 - **Off (Spento)**: La ripetizione delle tracce è disattivata
 - **One (Uno)**: Per ripetere la traccia in esecuzione
 - **All (Tutto)**: Per ripetere tutte le tracce selezionate
-

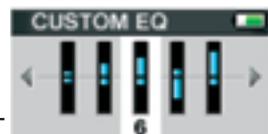
▪ Impostazione della modalità Shuffle (Casuale)

1. In modalità di riproduzione, premere il pulsante Giù per accedere all'**Opzione Music (Musica)**.
 2. Premere il pulsante Giù per evidenziare la funzione **Shuffle (Casuale)**.
 3. Premere il pulsante Select (Seleziona) o il pulsante Destra per attivare o disattivare la funzione Shuffle (Casuale).
-

▪ Impostazione dell'Equalizzatore

Il lettore **Sansa c100** dispone di 5 tipi di equalizzatore: **Normale, Rock, Jazz, Classica, Pop** e una **Personalizzata**, per gli utenti che desiderano migliorare l'ascolto della loro musica e soddisfare esigenze e gusti personali.

1. In modalità di riproduzione, premere il pulsante Giù per accedere all'**Opzione Music (Musica)**.
2. Premere il pulsante Giù per evidenziare la funzione **Equalizer (Equalizzatore)**.
3. Premere il pulsante Select (Seleziona) o il pulsante Destra per accedere alla selezione del tipo di equalizzatore.
4. Premere il pulsante Su o Giù per selezionare il tipo di equalizzatore desiderato quindi premere il pulsante Select (Seleziona) o Destra per scegliere.
5. Per un EQ **Personalizzato**, premere il pulsante Su o Giù per impostare i parametri di una banda dell'equalizzatore, utilizzare il pulsante Destro e Sinistro per passare tra le varie bande degli equalizzatori.



▪ **Aggiungere brani alla GoList**

1. In modalità di riproduzione, premere il pulsante Giù per accedere all'**Opzione Music (Musica)**.
 2. Premere il pulsante Giù per evidenziare **Aggiungere alla GoList**.
 3. Premere il pulsante Select (Seleziona) o il pulsante Destra per aggiungere il brano alla GoList.
-

▪ **Rimuovere brani dalla GoList**

1. Premere il pulsante Menu per accedere al menu **Settings (Impostazione)**
 2. Selezionare **Playback (Riproduzione)** nel menu Settings (Impostazione)
 3. Evidenziare **Clear Favorites (Cancella Preferiti)** nel menu Playback (Riproduzione) quindi premere il pulsante Select (Seleziona) o il pulsante Destra per rimuovere brani dalla GoList.
-

Modalità foto

▪ **Visualizzare le foto**

1. Per visualizzare le foto memorizzate nel lettore, premere il pulsante Menu e selezionare **Photo (Foto)** nel Menu Principale.
2. Selezionare **View All (Visualizza tutto)** quindi selezionare l'immagine che si desidera visualizzare
3. Premere il pulsante Destra per visualizzare l'immagine successiva o il pulsante Sinistra per visualizzare l'immagine precedente.
4. Premere il pulsante Menu per uscire dalla visualizzazione delle foto



▪ **Presentazione di immagini**

Per riprodurre in modalità slideshow (presentazione di immagini), premere il pulsante Menu e selezionare **Photo (Foto)** nel Menu Principale, quindi selezionare **Starts Slideshow (Avvia presentazione)**.

▪ Opzioni foto

1. Per impostare le opzioni delle foto, selezionare **Photo Options (Opzioni foto)** nel menu **Photo(Foto)**.
 2. Evidenziare l'opzione **Random (Casuale)** e premere il pulsante Giù o Destra per selezionare **Random On (Casuale attivo)** o **Random Off (Casuale disattivato)**.
 3. Evidenziare **Loop (Ciclo)** e premere il pulsante Giù o Destra per selezionare **Loop On (Ciclo attivo)** o **Loop Off (Ciclo disattivato)**.
 4. Evidenziare **Duration (Durata)** e premere il pulsante Giù o Destra per scegliere la durata di visualizzazione di ciascuna immagine.
-

Modalità di registrazione

▪ Registrazione vocale

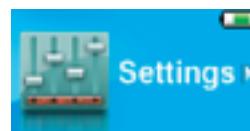
Il lettore **Sansa c100** dispone di un microfono incorporato per supportare la registrazione vocale. È possibile utilizzarlo per registrare la propria voce, per fare un'intervista o un discorso. Per utilizzare la funzione di registrazione vocale, seguire le istruzioni sotto riportate.

1. Selezionare **Voice (Voce)** nel Menu principale
2. Premere il pulsante Play/Pause/Up (**Riproduzione/Pausa/Su**) per avviare la registrazione
3. Premere il pulsante Play/Pause/Up (**Riproduzione/Pausa/Su**) per interrompere la registrazione
4. La registrazione vocale può essere riprodotta seguendo le istruzioni riportate nella sezione Modalità Musica.



Modalità Impostazioni

Le impostazioni del lettore **Sansa c100's** possono essere regolate a seconda delle proprie esigenze.



▪ **Impostazione della retroilluminazione del display**

La programmazione del timer della retroilluminazione del display permette di risparmiare energia. Se il dispositivo rimane inattivo per alcuni secondi, avvierà automaticamente la programmazione del timer della retroilluminazione e disattiverà la retroilluminazione, è possibile premere qualsiasi pulsante per riattivare la retroilluminazione.

1. Selezionare il menu **Settings (Impostazioni)** nel Menu principale.
 2. Selezionare l'opzione **Display (Display)**
 3. Selezionare l'opzione **Backlight (Retroilluminazione)**
 4. Selezionare l'impostazione del timer della retroilluminazione desiderata
-

▪ **Impostazione del contrasto del display**

Regolare il contrasto del display per una migliore visualizzazione in ambienti con differenti condizioni di luminosità.

1. Selezionare il menu **Settings (Impostazioni)** nel Menu principale.
2. Selezionare l'opzione **Display (Display)**
3. Selezionare l'opzione **Contrast (Contrasto)**
4. Premere il pulsante Sinistra e Destra per impostare il livello di contrasto del display



▪ **Impostazione della lingua**

1. Selezionare il menu **Settings (Impostazioni)** nel Menu principale.
 2. Selezionare l'opzione **Language (Lingua)**
 3. Selezionare la lingua che si desidera utilizzare.
-

▪ **Ripristinare le impostazioni predefiniti**

1. Selezionare il menu **Settings (Impostazioni)** nel Menu principale.
 2. Selezionare l'opzione **Reset All (Ripristina tutto)**
 3. Selezionare l'opzione **Save (Salva)** per ripristinare le impostazioni di fabbrica o selezionare **Cancel (Annulla)** per annullare l'operazione di ripristino dei valori predefiniti.
-

▪ **Informazioni sul dispositivo**

1. Selezionare il menu **Settings (Impostazioni)** nel Menu principale.
 2. Selezionare l'opzione **System Info (Informazioni sul sistema)**
 3. Sullo schermo verranno visualizzate le informazioni relative al dispositivo.
-

▪ **Impostazione dello spegnimento automatico o Sleep**

È possibile impostare il timer nell'opzione **Auto Power Off (Spegnimento automatico)** per spegnere automaticamente il lettore **Sansa c100** dopo un determinato intervallo di tempo di riproduzione o registrazione.

1. Selezionare il menu **Settings (Impostazioni)** nel Menu principale.
 2. Selezionare l'opzione **Power (Accensione/spegnimento)**.
 3. Selezionare l'opzione **Auto Power Off (Spegnimento automatico) o Sleep**
 4. Selezionare le impostazioni desiderate.
-

▪ **Impostazione della modalità USB**

1. Selezionare il menu **Settings (Impostazioni)** nel Menu principale.
2. Selezionare l'opzione **USB**
3. È possibile selezionare l'opzione **AutoDetect (Rilevazione automatica)** o modalità **MSC**.

Nota: La funzione AutoDetect (Rilevazione automatica) passa in modalità MTP per impostazione predefinita.

La modalità MTP supporta solo Windows Media Player 10. La modalità MTP deve essere usata per sincronizzare i file musicali utilizzando Windows Media Player 10 per ottenere le migliori prestazioni dal sistema.

Suggerimenti, FAQ e risoluzione dei problemi

Questo capitolo fornisce le risposte alle domande più frequenti degli utenti.

Domanda: Come faccio a copiare i file sul lettore MP3 Sansa ?

Risposta: Copiare i file sul lettore Sansa c100, in modalità MSC, è come copiare file su un Hard Drive.

Domanda: Quali formati di file supporta il lettore Sansa c100 ?

Risposta: Il lettore Sansa MP3 supporta file MP3, WMA e i file sicuri WMA. Qualsiasi altro formato necessita di una conversione a questi formati prima di essere trasferito sul lettore Sansa c100.

Domanda: Che cos'è l'MTP?

Risposta: Il Media Transfer Protocol (MTP) è un nuovo protocollo e un insieme di driver sviluppato da Microsoft per collegare dispositivi portatili ai computer con sistema operativo Windows XP e sincronizzare i contenuti media digitali tra questi dispositivi e il computer.

Domanda: Alcuni dei miei file musicali sono sul lettore, ma non riesco a riprodurli. Quando li seleziono, il lettore inizia a riprodurre un altro brano. Cosa c'è che non va?

Risposta: È possibile che non siano stati acquistati i diritti a riprodurre i brani su un dispositivo supplementare. Per fare una prova, riprodurre un brano copiato da un vecchio CD e convertito in formato MP3. Se si riesce a riprodurre questo, ma non il brano che interessa, significa che è necessario acquistare i diritti per riprodurre il suddetto brano.

Domanda: Perché devo aggiornare il firmware?

Risposta: Si deve sempre aggiornare il lettore al firmware più recente per assicurarsi che funzioni correttamente e che abbia installato tutte le funzionalità più aggiornate.

Domanda: Come posso usare file non supportati con il mio lettore mp3 ?

Risposta: Innanzitutto è necessario convertire i brani in un formato supportato. Quindi è possibile trasferire i brani al lettore normalmente, sia effettuando il copia incolla, o tramite trasferimento.

Domanda: In modalità MTP, come faccio a trascinare i file nel lettore?

Risposta: Se i file sono in formato wma o mp3, possono essere trascinati nella cartella Media. Altrimenti, devono essere trascinati nella cartella Dati (questi file non verranno visualizzati sul lettore). Un'alternativa è impostare il lettore in modalità MSC, così i file possono essere trascinati/copiati nella directory radice.

Domanda: Il lettore è compatibile ai podcast?

Risposta: Se i podcast sono in formato mp3 e hanno una velocità di trasmissione dati appropriata (32-320 kbps), il lettore sarà in grado di riprodurre i file.

Domanda: Perché sul mio lettore appare la scritta artista/album sconosciuto?

Risposta: Di solito questo avviene perché mancano le informazioni ID3 tag. Sul computer, cliccare con il pulsante destro del mouse sul brano e scegliere Properties (Proprietà), quindi la scheda Summary (Riassunto) e cliccare su Advanced (Avanzate). Quindi inserire i dati : Artista, Album, Titolo del brano, Numero di traccia, Genere e Anno.

Informazioni sull'assistenza e sulla garanzia

Questo capitolo fornisce informazioni su come ottenere assistenza per il lettore e i termini della garanzia.

Come ottenere assistenza tecnica

Prima di contattare il servizio di assistenza tecnica, si consiglia di leggere il paragrafo **Tips, FAQ, and Troubleshooting** (Suggerimenti, FAQ e risoluzione dei problemi).

Se si hanno domande sull'utilizzo o sulle caratteristiche del lettore, chiamare il Centro di Assistenza Tecnica SanDisk al numero 1-866-SanDisk (1-866-726-3475), o compilare la richiesta di assistenza online sul sito <http://www.sandisk.com/retail/support.asp>.

Se si hanno domande riguardo ai servizi di assistenza dei nostri partner, chiamare i loro Centri di Assistenza Tecnica.

Quando si chiama o si contatta la nostra azienda per assistenza, fornire il maggior numero di informazioni riportate sul materiale di imballaggio. Questo ci permetterà di essere più efficaci e veloci.

Per saperne di più

Visitare il sito <http://www.sandisk.com> per maggiori informazioni sul lettore e sugli altri prodotti SanDisk.

Garanzia di 1 anno SanDisk

SanDisk garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di progettazione e produzione e sarà conforme ai dati tecnici pubblicati in condizioni d'uso normali per un anno dalla data di acquisto, secondo le condizioni riportate di seguito. Questa garanzia viene offerta all'utente originale che ha acquistato il prodotto presso SanDisk o un rivenditore autorizzato, e non è trasferibile. Potrebbe essere necessario lo scontrino di acquisto. SanDisk non sarà responsabile di guasti o difetti causati da un qualsiasi prodotto o componente di terzi, anche se l'uso fosse stato autorizzato. Questa garanzia non si applica ad alcun software di terzi fornito con il prodotto e l'utente è responsabile di tutte le operazioni di manutenzione o riparazione necessarie per tale software. Questa garanzia è nulla se il lettore non viene adoperato seguendo le istruzioni per l'uso del

prodotto, o se viene danneggiato in seguito a installazione impropria, abuso, riparazione non autorizzata, modifica o incidente.

Per richiedere un intervento in garanzia contattare SanDisk al numero 1-866-SanDisk o inviare un'email a: support@SanDisk.com. Il prodotto deve essere restituito in un imballaggio a prova di manomissione, franco destinatario, secondo le istruzioni fornite da SanDisk. Occorre ottenere un numero di conferma utilizzabile per la ricerca della spedizione, che a richiesta potrebbe essere necessario fornire a SanDisk. A sua discrezione SanDisk riparerà o sostituirà il prodotto con un prodotto nuovo o ricostruito di capacità e funzionalità uguali o superiori, oppure rimborserà il prezzo di acquisto. La durata di validità della garanzia del prodotto sostitutivo sarà uguale al periodo di garanzia rimanente per il prodotto originale. QUESTA GARANZIA STABILISCE L'INTERA RESPONSABILITÀ DI SANDISK E L'ESCLUSIVO RIMEDIO A CARICO DELL'UTENTE IN CASO DI INADEMPIENZA.

SanDisk non garantisce, e non deve essere ritenuto responsabile, contro perdite di dati e informazioni contenute in qualsiasi prodotto (incluso un prodotto restituito) qualunque ne sia la causa. I prodotti SanDisk non sono garantiti per un funzionamento senza guasti. I prodotti SanDisk non devono essere adoperati nell'ambito di sistemi di assistenza delle funzioni vitali o di altre applicazioni in cui un guasto potrebbe causare conseguenze anche fatali. Questa garanzia dà specifici diritti legali, a seconda della nazione in cui si risiede, l'utente potrebbe avere anche altri diritti.

QUESTA GARANZIA È L'UNICA GARANZIA OFFERTA DA SANDISK. SANDISK DECLINA IN MODO ASSOLUTO, SECONDO QUANTO PERMESSO DALLE NORME DI LEGGE, TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE ED IMPLICITE. LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA. ALCUNE NAZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI ALLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI LA LIMITAZIONE PRECEDENTE POTREBBE NON APPLICARSI. IN NESSUN CASO NÉ SANDISK NÉ UNA SUA QUALSIASI AFFILIATA SARANNO RESPONSABILI DI DANNI DIRETTI O INDIRETTI, PERDITE FINANZIARIE O PERDITA DI DATI O IMMAGINI, ANCHE SE SANDISK FOSSE STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNE NAZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI ACCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON APPLICARSI. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DI SANDISK NON SUPERERÀ L'IMPORTO PAGATO DALL'UTENTE PER IL PRODOTTO.

SanDisk, il logotipo SanDisk e il marchio Store Your World In Ours sono marchi di SanDisk Corporation, depositati negli Stati Uniti e in altre nazioni. Sansa, Trusted Flash, e gruvì sono marchi di SanDisk Corporation. SanDisk è un licenziatario del marchio SD. Il logotipo PlaysForSure è un marchio o un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altre nazioni.

Liquidmetal è un marchio registrato di Liquidmetal Technologies, Inc. Altri nomi commerciali qui menzionati hanno solo scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi titolari.

© 2006 SanDisk Corporation. Tutti i diritti riservati.

Prodotto in Cina

NOTIFICA DELL'UTENTE:

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'utilizzo o la distribuzione di tale tecnologia fuori da questo prodotto sono proibiti senza una licenza concessa da Microsoft o da un'azienda affiliata a Microsoft.

I fornitori di contenuti impiegano la tecnologia digitale di gestione dei diritti per Windows Media contenuta in questo dispositivo ("WM-DRM") per proteggere l'integrità dei contenuti stessi („contenuti sicuri“) allo scopo di prevenire un loro utilizzo improprio, compresa la violazione del copyright. Questo dispositivo utilizza il software WM-DRM per riprodurre contenuti sicuri („software WM-DRM“). Se la sicurezza del software WM-DRM memorizzato in questo dispositivo è stata compromessa, i proprietari dei contenuti sicuri possono richiedere che la Microsoft revochi i diritti relativi al Software WM-DRM per l'acquisto di nuove licenze che permettano di copiare, visualizzare e/o riprodurre i contenuti sicuri. La revoca non altera la capacità del Software WM-DRM di riprodurre i contenuti non protetti. Ogni volta che si scarica una licenza all'uso dei contenuti sicuri da Internet o da un PC, al dispositivo viene inviato un elenco delle applicazioni software WM-DRM revocate. Microsoft può, in relazione a tale licenza, trasferire sul dispositivo elenchi di applicazioni revocate, a nome dei proprietari dei contenuti sicuri.

Contratto con l'utente finale

SANDISK CORPORATION

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE

NON USARE O CARICARE QUESTO SOFTWARE prima di aver letto attentamente i seguenti termini e condizioni. Il firmware, i programmi del computer, i driver del dispositivo, i dati o le informazioni ("Software") distribuiti o venduti insieme al prodotto sono forniti in conformità con i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza con l'utente finale e possono essere soggetti ai termini e le condizioni supplementari in un accordo tra l'utente e i concessionari di licenza di SanDisk. Il download, l'installazione o l'utilizzo del presente Software, comporta l'adesione a tutti i termini del Contratto di licenza con l'utente finale tra SanDisk Corporation ("SanDisk," "noi," o "ci") e qualsiasi persona che scarichi, installi o utilizzi il Software ("lei" o "suo"). Il Software è proprietà di SanDisk o di altri ("Concessionari di licenza") che permettono a SanDisk di distribuire il proprio Software. In caso non si desidera aderire ai termini di questo Contratto di licenza, non installare o utilizzare il Software. Il Software è protetto dalle leggi sul copyright e dai trattati internazionali sul copyright, oltre che altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale.

1. Licenza del Software. Soggetta ai termini e alle condizioni ivi contenute. SanDisk concede all'utente una licenza limitata, non esclusiva, non sub-licenziabile, trasferibile in conformità con questi termini, libera dai diritti d'autore in virtù dei diritti di proprietà intellettuale di SanDisk ad utilizzare il Software in una forma eseguibile per i prodotti e i servizi di SanDisk esclusivamente per uso personale su un solo computer (la "Licenza"). Per ogni licenza del Software, il Software può essere "utilizzato" solo su un computer o un dispositivo hardware alla volta. Il Software è "utilizzato" quando è scaricato, copiato, caricato nella RAM o installato sull'hard disk o su un'altra memoria permanente del computer o di un altro dispositivo hardware. SanDisk e i suoi Concessionari di licenza detengono tutti i diritti, titoli e interessi nel e sul Software.
2. Restrizioni. SanDisk o i suoi Concessionari di licenza detengono tutti i diritti sul Software non espressamente concessi all'utente. L'utente non può modificare, creare lavori derivativi (nuove versioni), adattare o tradurre il Software. Non è fornito alcun codice sorgente secondo questo Contratto. È vietato effettuare la reingegnerizzazione, smontare, decompilare, affittare, noleggiare il Software, o ricreare o scoprire la versione del codice sorgente del Software. Il Software contiene informazioni di proprietà e informazioni confidenziali di SanDisk o dei suoi Concessionari

di licenza, che l'utente accetta di non scoprire o di rivelare ad altri. Tutte le copie permesse del Software che l'utente effettua o distribuisce non devono essere modificate, devono contenere tutte le notifiche di proprietà del Software, e devono includere o essere accompagnate dal presente Contratto. L'utente non può separare il Software in più parti per ottenere una sublicenza, una distribuzione o un trasferimento a terzi. Non può incorporare il software all'interno di qualsiasi altro prodotto Software né modificare il Software in tutto o in parte in nessun modo.

3. DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ. NEL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE È FORNITO “COSÌ COM' È” E “COSÌ COME È DISPONIBILE” SENZA GARANZIE. SIASANDISK SIA I SUOI CONCESSORI DI LICENZA SI ESONERANO ESPRESSAMENTE DA OGNI GARANZIA, PER LEGGE O PER TRATTATIVA O CONSUETUDINE COMMERCIALE, ESPRESSA O IMPLICITA, IVI INCLUSA, MA SENZA LIMITAZIONI, QUALSIASI GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE SCOPI PARTICOLARI, DI NON INTERFERENZA, O DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI TERZI, O EQUIVALENTI SECONDO LE NORME DI QUALSIASI NAZIONE. L'UTENTE SI ASSUME L'INTERO RISCHIO CONCERNENTE LA QUALITÀ E LE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE. SE IL SOFTWARE DOVESSE RIVELARSI DIFETTOSO, L'ACQUIRENTE, E NON SANDISK, I SUOI CONCESSORI DI LICENZA O I SUOI RIVENDITORI, SI ASSUME IL COSTO DELLE OPERAZIONI DI MANUTENZIONE, RIPARAZIONE O CORREZIONE NECESSARIE.
4. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. IN NESSUN CASO SANDISK O I SUOI CONCESSORI DI LICENZA, O I RISPETTIVI DIRIGENTI, FUNZIONARI, IMPIEGATI, CONSULENTI, CONCESSORI DI LICENZA, LICENZIATARI O AFFILIATI, DEVONO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIALE, CONSEGUENZIALE O ESEMPLARE, DERIVANTI DA O IN QUALSIASI MODO CONNESSI AL DOWNLOAD, ALL'UTILIZZO O ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE. LA PRESENTE LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ SI APPLICHERÀ MALGRADO QUALSIASI GUASTO O RIMEDIO FORNITO DI SEGUITO NEL SUO SCOPO ESSENZIALE. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DI SANDISK O DEI SUOI CONCESSORI DI LICENZA NON SUPERERÀ L'IMPORTO PAGATO DALL'UTENTE PER IL SOFTWARE
5. Il Software è dotato di “DIRITTI LIMITATI.” L'uso, la duplicazione o la divulgazione da parte del Governo sono soggetti alle restrizioni conte-

nute in FAR 52.227-14 e DFARS 252.227-7013 e successivi. L'uso del Software da parte del Governo costituisce riconoscimento dei diritti di proprietà di SanDisk ivi contenuti. Imprenditore o Produttore è SanDisk Corporation, 140 Caspian Court, Sunnyvale, CA 94089.

6. Rescissione. Ci riserviamo la facoltà di rescindere il presente contratto di licenza in qualsiasi momento in caso di violazione dei termini del contratto stesso da parte dell'acquirente. In tal caso, l'acquirente è tenuto a distruggere o cancellare tutte le copie del Software.
7. Attività ad alto rischio. Il Software non è a prova di errore e non è stato concepito o realizzato per l'uso in ambienti pericolosi che richiedono prestazioni sicure, o altre applicazioni in cui eventuali problemi del Software potrebbero causare decessi, lesioni personali, o gravi danni fisici o materiali (collettivamente, "Attività ad alto rischio"). SANDISK NON RICONOSCE IN MODO SPECIFICO ALCUNA GARANZIA DI IDONEITÀ, ESPRESSA O IMPLICITA PER LE ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO E NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI DERIVANTI DA TALE USO.
8. Informazioni generali. Il presente Contratto contiene l'accordo completo tra le parti con il rispetto dell'utilizzo del Software da parte dell'utente. L'eventuale riconoscimento di non validità di una delle clausole del presente Contratto non compromette in alcun modo la validità e l'applicabilità delle restanti clausole. Il presente Contratto è regolato dalle leggi dello Stato della California e dalle leggi Federali degli Stati Uniti d'America senza considerare i conflitti tra i provvedimenti legali che possano scaturire. È espressamente esclusa l'applicabilità al presente contratto della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni. Qualsiasi azione o procedimento legale derivante da o connesso al presente Contratto sarà soggetto alla giurisdizione dei tribunali statali o federali della Contea di Santa Clara, California, e le parti con il presente concordano alla esclusiva giurisdizione e competenza di detti tribunali. L'utente accetta di non rimuovere o esportare dagli Stati Uniti, o importare il Software o qualsiasi prodotto diretto ad alcun paese in violazione delle normative o leggi dettate dall'Amministrazione competente sulle Esportazioni degli Stati Uniti, tranne se in conformità con tutte le licenze e autorizzazioni necessarie ai sensi delle leggi e normative comprese, ma non in via esclusiva, quelle dell'U.S. Department of Commerce. Il presente Contratto può essere modificato solo mediante rettifica scritta e firmata da un rappresentante autorizzato di ciascuna parte. I provvedimenti delle Sezioni 3, 4, 5, 6, 7 e 8 devono sopravvivere alla rescissione o alla scadenza del presente Contratto.